

# Efamily4U News



Efamily4U News, year 2nd, n°1 May 2014

A Product of The Multilateral Comenius Project *EFamily4U* 2012-2014

#### Schools:

- S.M.S:. Don Salvatore Vitale, Giugliano (NA) -ITALY
- Collegio Santa Maria del Carmen, Murcia -SPAIN
- Queen Jadwiga Primary and Secondary School, Jerzykowo -POLAND
- General secondary school (EDU-SCHSec), Holbæk - DENMARK
- St. Georg Middle School, Vilshofen -GERMANY

#### **INDEX**

News from Italy	2
News from Spain	6
A Glimpse to The Future: The Family I'll Start	10
News from Poland	12
News from Denmark	14
News from Germany	16

### Here You Are The Second Issue

by Amelia de Angelis, Italian National Coordinator

ere we bring the second issue of *E-Family4U News* to you, a magazine for promoting activities of our Comenius Project Efamily4U and a way to be useful to our readers, to anyone-teacher or student-interested in Comenius Projects. Unfortunately, the sec-

ond issue is also last the one since the Project is nearly closed. Our efforts have been addressed introduce concepts such as "identity" and "diversity" in Europe while using English as

a communicative language. In this second issue you can see the work we have done in the field of a big...European Family!

Apparently, European countries' cultures seem to be different from each other, but if we take a deeper look into different countries, we may notice that there have been several points of similarities, continuous contacts and exchanges among all of us, European countries. Nevertheless, from an economical point of view, diversity in Europe is huge. We learned it by comparing our schools. We all have travelled to Spain, Germany,

Denmark, Italy and Poland, and we have all seen that opportunities are not the same.

So, in recent years a major concern among many European policy makers has been the perception that Europe could fail to realize a real union. We have

not yet overcome the economic crisis and Ukraine and Crimea are giving very real cause for concern. New ideas and strategies could foster a greater understanding of Europe and create the conditions for peace and for a more competitive econ-

omv.

We hope so, in order to offer a better future to all younger generations. We need the European Union because together we are stronger and if the UE may not be perfect yet, let's work together to improve it!

We tried to do so by our Comenius partnership. For this reason, I should like to express my sincere thanks to all my colleagues, local and international teachers, and to all the pupils involved in the Project.

# News from... Italy





Name: Amelia de Angelis

Age: 52

Lives in: Pozzuoli, Italy (next to Naples).

Teaches: English in middle school at G

Yeaches: English in middle school at Gi ugliano (NA); editor, writer, jour

nalist; since 2000, primary then

middle school teacher.

Family: Married (the second chance!)

to her special husband

Raffaele Tartaglia since 2003. No children.

Animals: A fab white 5 -year -old Lipizzan horse (Siglavy Libera) and

two 14 -year -old dogs (Bonnie and Clyde).

Hobbies: Horse riding, skiing, writing poems in old fashion style.



Students'
Opinions
On
The
Comenius
Trips And
Experiences



By students of Middle School Don Salvatore Vitale, Giugliano, Naples

This experience was very important for me, because I learned to communicate with guys from different parts of Europe, I knew their traditions and I learned to speak English in a better way!

Sara, 13 years old, class III M

I hosted a foreign girl of my age. Thanks to the Comenius Project, I experienced what it means to have a sister. I understand what it means to talk to a person with a culture and language different from mine.

Alessia, 12 years old, class II M

I was a fantastic experience that allowed us to look at the traditions and the culture of several foreign countries using the English language to communicate.

Martina R., 12 years old, class II M



Italian Gadget to Germany

It was an unforgettable experience. Thanks for everything to Denmark, Spain, Germany and Poland.

Martina P., 13 years old, class III M

I think that it is a very important project, because you can learn the languages and the traditions of each country by getting in touch with them.

Giorgia, 13 years old, class III M





### A Modern Cinderella

by Students from Class III A

pated with our school "Don the German one because it face, something magic may Salvatore Vitale" to the Polish was more modern than the happen in your life thanks Comenius meeting. One of our others. tasks was that to compare We enjoyed this experi- have only to do the washthe different versions of Cin- ence because we have had ing up, to sweep, to tidy derella written by all of us the opportunity of meeting your house, to cook and to (one version from each coun- new friends and knowing do other housework, but

What we noticed was that all The

original east March we parteci- think that the best was lems a poor girl has to

new cultures.

Cinderella. We that, in spite of all probto friends' love. You don't life can be something spe-

Italian Cinderella cial if you meet the right the stories respected the wants to demonstrate people.



# Traditions...

# The Way Our Grandparents and Parents Used to Play and ... **Today's Children Games**

There are some games that can be consid- technological games. ered as a go between the ones our parents Fortunately there are also pleasant excepand grandparents used to play and the ones tions. One day I went on a short trip to Prowe play nowadays such as Hide-and-seek, cida, a little Island off the Neapolitan Hopscotch, Ring-a-ring-o'roses, Marbles or coasts, near the most renowned Ischia. The Treasure hunt.

and love very static computer games, Ital- ing from the street. I was struck by the ian little boys and girls still play some great number of 14/15-year-old boys and games that their parents and grandparents girls who were joyfully playing, in a little played in the past. For instance they gather square, all in the gardens of their houses or even at children's games. I was really surprised: it home, if the house is big enough, to play seemed to me as they were living in the Hide-and-seek. On special occasions, such past, in a place where time had stopped. as on birthday parties, they play Treasure Then I thought that our parents and grandhunts organized by adults. Teenagers rarely parents had been very lucky and I underplay this type of games.

play in the open air. Sometimes we play keep fit. them at school during our P.E. classes, but when we are at home we always prefer

weather was sunny and worm and, all of a Although we belong to the Net generation sudden, I heard a lot of young voices comtogether, some old-timestood that we should gather to play more in Today we have almost forgotten all the the open air because it is funnier and beautiful games our parents and grandpar- healthier than staying alone in front of the ents used to play because we hardly ever screen of a computer or going to the gym to

Lucrezia Castellano IIIA









# NATIONAL COORDI-**NATOR'S PRESENTA-**TION

Name: Maria Dolores López Fernández

Age: 38

Lives in: Murcia (Spain)

Teaches: Secondary education students of English, teacher since 1997.

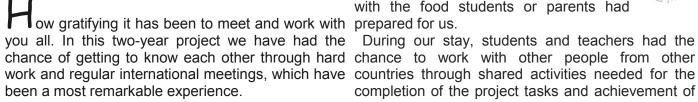
Family: Married to Simon-Luis Martinez since 2007.

Hobbies: Travelling, reading and researching on linguistics and didactics.



## Comenius trips and experiences

By Maria Dolores López Fernández, Coordinator of the European Comenius Project EFAMILY 4U



Director-General Juaquín Buendía, the Educational Planning and Human Resources and We could also enjoy museums which sometimes **Employment Councillor.** 

Subsequently, we started our trips abroad, which were extraordinary. have truthfully been an intense experience. We Our well-behaved students swiftly took in each attitude characterised this enchanting bike-trodden say goodbye every time we have left a country. country. Our trips continued with the incredible Italy, Everything experienced has given us a very clear resembled the Spanish'.

after, we were always gladly cherished at the condition as European members. students. Furthermore, we were more than pleased EUROPEAN FAMILY.

with the food students or parents had

During our stay, students and teachers had the completion of the project tasks and achievement of We first received our partners in Spain for the first goals. Additionally, visiting teachers were kindly international meeting with a warm welcome from our invited to come into the classrooms to observe school and from regional personalities such as lessons and workshops while we were not attending of the compulsory work meetings.

Manuel Campos Sánchez, the Presidency and were dedicated to the evolution of families from the past until present time and outings to other cities

visited Vilshofen in Germany – a lovely village on country lifestyle, revealing, along with that, their high the bank of the Danube in the Bavarian southeast – social skills and communicative abilities in English. and other cities such as Dusseldorf, with a walk They made me laugh constantly and relish each trip along the Rhine River, and Munich, whose even more. I am aware that they have rejoiced in architectural jewels delighted us. After, we went to the company of others and embraced new friends. Denmark where their friendliness and "laid-back" Needless to say how immensely sad it has been to

where we took pleasure in the Napolitan lifestyle view of what life is like in each country. This project and culinary delights and afterwards, we went to has been extremely rewarding for students, parents Poznań in Poland for our last international trip and teachers. Having had the chance of working where we also enjoyed the wealth of food in the hand in hand with other cultures and having delved area and customs that, to our surprise, closely into our idiosyncracies and distinguishing traits that mix up with myriad similarities has brought about Face-to-face meetings with the host families were personal growth and cultural understanding that has really exhilarating for our students who had been turned out into brotherhood and friendship and very awaiting for this moment with excitement. The day importantly, it has served as testimony of our shared

partner school with gorgeous decoration and To round it off, dear reader, I leave you some performances that they had arranged painstakingly. photographs herein to make you participant of our Among them were theatrical representations, outstanding experience. It has been awe-inspiring singing, dancing and competitions, all realised by and now, we have to sadly say goodbye to our SPAIN







GERMANY





DENMARK





ITALY







POLAND



# Students'Opinions On The Comenius Trips And Experiences

thought of them as foreigners but now, after having had them here in Spain working together on project, I have understood that we are so similar and I do not feel them as foreigners any more. I have totally changed my views on other Europeans.

Alba Sánchez, 14 years old

This project has taught me that although we live in different countries, we are all very similar and they also want to meet other people from other countries.

María Campos, 15 years old



I went to Denmark and I thought I would find myself surrounded by very different people but I actually met people who are very much like us and do the same things.

Ana Fuentes, 15 years old

This project has taught me that although we live in different countries, we are all very similar and they also want to meet other people from other countries.

María Campos, 15 years old

With this trip to Italy, I have realised how important Comenius is since it gives you the opportunity to meet people from other countries. Also, knowing English helped me make friends and enjoy their company.

Nacho Murcia, 15 years old



GERMANY



**SPAIN** 



DENMARK

**POLAND** 



### **Spanish Games**

Traditions...

Numerous games have traditionally pre- floor aiming to hit it. If they fail, events in Spain: hide and seek; blind hen; 1,2,3, the next turn. English chick; hopscotch; skipping rope; rock, paper, scissors; sack races, ball bounces; cops and Veneers: A circuit is drawn on the floor with chalk larda; bowling; alley; caliche and frisbee among first, wins all the bottle tops. others.

tively; improve their self-esteem, motivation, rela- why they are also known as "popular games". tionships with others; develop responsibility, in addition to physical, motor, sensory and coordina- Although popular / traditional games are increastive qualities.

explain these:

his eyes with the handkerchief and the other chil- household and a thimble, turn around and you'll find them". ments) are enough to enjoy these games. The child who is blindfolded will have to find the others.

Hopscotch: you can play individually, but it is more fun if two or more children participate in the game. With a white chalk, you draw squares on the floor and number them from 1 to 10. Each player needs a small ball or a stone, which will be thrown into the first square. If it goes out of it, you will lose a turn and then it's up to the next player. You need to hop on one leg over all the squares and pick the ball up on your way back without getting your two feet on the floor at the same time. First one doing the 10 numbers wins.

**Trompo Game:** One of the most popular games of the twentieth century and also, one of the oldest. To play in a group, players make a circle and place a spinning "trompo" in the middle. The players throw their spinning trompo against the one on the

served, enhanced and released social and cultural their trompo will stay in the middle to get hit on

thieves; noughts and crosses; marbles; musical with a start and finish line. Each player chooses a chairs; the tug of war; rope; handkerchief game; bottle top and places it on the start line. The player the truck; spin game; happy; gum; I spy with my must hit the bottle top, only with their fingers, in little eye; the yo-yo; the cat and the mouse; the turns. The bottle top can not get out of the lines of hand warmers; Kite; feet still; the four corners; the the path. When a top gets out the path, they must rim; whirligig; stilts; knucklebones; plates; Bil- start again. The player who reaches the finish line

These traditional games are still present today, as These games involve the player cognithey have been passed on over generations. That is

ingly overlapped by more modern games, due mainly to technological advances (console games, Among all of them, we will highlight and virtual realities), these still are a priority for adults and children because of their social implications and the fact that no complex technology is needed **Blind hen:** this game needs a group of children, at to play them. Just our own body or resources easily least four, and a handkerchief. Then, from the found in nature (sand, pebbles, marbles, certain group, we choose a child who will have to cover bones, leaves, flowers, branches, etc) or in the (strings, papers, boards, fabrics, dren will turn him around several times singing the threads, buttons, thimbles, recycled from the following song: "blind hen, you have lost a needle kitchen or a workshop, especially sewing instru-



**Blind Hen** 



Hopscotch



Trompo Game



Veneers

# And now...

# Glimpse to The...

## **FUTURE**

# "The family I'll start"



When I am an adult, I will form a big family! I will get married to a great boy and I think I will have children. I would like to have two girls and two boys. I will not be the typical mother that is over them all the time. I will be a great mother and a perfect wife!

Marta Vita, 13 years old

I would like to get married and have two or three children. I would prefer to have two girls and one boy because I am used to having sisters and I understand girls better.

But also, I want a boy. I do not know how I will name them. I will decide it with my husband. We will be like a family in an advertisement!

### Luz María Martínez, 12 years old

In the future I will have а common family but I will be single. I would like to have a girl because I like the "mini" clothes they wear. daughter would dress as a hipster does, with a cap, leggings of the United States and she would have long hair and blue eyes. I will be a very good mother but not boring.

Marta Hernández, 12 years old

I will not be married and I will not have children because I do not like the first stage and the second is hard. But, if I want to have children, they will be adopted. I'm going to have two dogs and one cat for

Florencia Casacchia, 12 years old

What will happen family in the future?



In Italy we really take care of family places in Italy. and you can see it through the survey we did at school few weeks ago: we Anyway, families that we will start will collected information from ourselves be united and friendly with the others, (students) asking questions in the very welcoming. We interviewed some class, then we used our data to Italian children and these are some "measure" our opinions about family... quotes: Here you are the results our survey "When I grow up I would like to get provided:

would like to have only a partner.

-All Italian young people would like to have a working wife". have some babies; the majority wants "I would like to have a partner but of them want more than two children. work, they want them to be abroad with my beautiful family" housewives.

wants to live abroad; some of them from class III M, Giugliano, Naples. want to live in their native place and some others want to live in other

married and I want to have three - The majority of Italian young people children. I would like to be a lawyer or would like to get married; the others naval engineer. I 'd like to move to Paris or New York and I don't want to

one female and one male baby, the without getting married, and if I get minority wants to have twins; only few married I would like to have two children, one female and one male. I -All of them would like to work but would like to be a journalist and travel boys don't want that their wives will all around the world. I would like to live

-The majority of Italian young people Survey done by Italian students

Everybody wants to have happy family in the future but it is not always easy to build happy family. Many times the life is difficult is not easy for us and that is why people have problems to build stable family. When i am trying to imagine my family in the future i see myself with my future husband and one or two children and a dog living in a nice house with the garden. I don't think i will get married in very young age because first I have plans to go to university, to study and then get a good job. I think to go to study abroad so maybe my hose with the garden will be not in Poland. That is difficult to say for now. But for sure I would like to have family where all the members of family love and respect each other. We should understand each other, children should listen and respect parents but parents should listen and understand children, too. If the parents and children love each other they are much stronger and any difficulties in life are not going to break such family.

### Olga Woźny





For me it is important to have a family with wife/ But the most important thing for me is that we all are husband and two or three children. I prefer living in healthy and we are happy together! an own house, not in town, but on the countryside.

Maybe there is a big garden where we can have a do or even some other animals like a horse or sheep.

When my parents get older, I want take them to my By students of 10th grade, Middle School house then and care about them. I hope that I will Vilshofen have enough money and time to visit foreign countries.

# News from... Poland



# NATIONAL COORDINATOR'S PRESENTATION

Name: Hanna Nawrocka

Age: 38

Lives in: Jerzykowo (a village in

Greater Poland)

Teaches: Students of primary and

secondary school in Jerzykowo, Królowej Jadwigi Primary and Secondary School

Family: 7 years old son Mateusz,

in relationship

Animals: Cat Macho

Hobbies: Travelling, photographing, foreign cultures, music

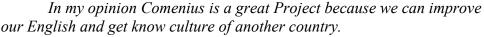
and ... teaching ©



By Julia Znojek, class 3a

Students'
Opinions
On
The
Comenius
Trips And

Experiences



Trips make us closer with some friends from our school, even if we didn't talk to each other before. We met a lot of amazing people from other countries and we were surprised how similar they are to us. So, it is a bit pity that we cannot talk everyday but I hope that these friendships will be saved because of Facebook and phones.

We visited schools, met students and talked to teachers. School life in other countries is different than in our school. It is something very interesting and ordinary travellers cannot know it because they do only sightseeing. Monuments are beautiful but will not tell us a lot about the real life and we are lucky that we could do it.



## Traditions...

# **Traditional** Games in **Poland**

In the past, Polish children used to sped their time in different way. I decided to ask my parents about that and this is what they said.

In 80's, when my Barents children we had were communistic times in Poland. It was difficult to find some nice and interesting toys or games in the stores. Most children in the age of 5 to 10 years old used to spent time outdoor from the morning till the evening. Sometimes they forgot doing even homework.

Traditional fun and games in Poland were rubber for jumping, jumping rope, class and cow.

To play usung the rubber are needed 3 people. Two people

person jumps. the next person need minimum 3 people. Two colour this persons keep the jump rope, leave the game. and third jumps. fun it is.

To play in the class game you should prepare a chalk, a small stone and a place where needed were group of friends you can drawon the ground. On the ground you need to was much more healthly than draw a minimum of 10 fields, the electronic games so that the feet fit there. First children have today. Maybe person throws the stone a to the first field. Then he/ she jumps up so as not to step on the field, where is the stone.

stand opposite each other and Fun cow was a really funny strech the rubber putting it on game. The person who will their ankles, and the third be chasing, it is called a cow. Then the At the beginning all of the rubber goes upper on the participants are holding a cow knees, hips and arms. The for his fingers and scream jumping persons needed to "what milk does the cow jump in different speed doing give?". A cow can say any different figures. If she/he fail colour but when is said f.e. jumps. "white" that all participants Actually, you needed to be must run awal and touch very fit to complete all the something white. If a cow game. It was the girls' game. catches someone who didn't To jump on the rope also we touch something in particular

As more I think in the past children people jump together as more tried to create the games which didn't need any special egupement. All what they and nice weather outside. It we should try to play the jumping rope...





# News from...



## NATIONAL COORDINATOR'S **PRESENTATION**



Name: **Mette Ludvigsen** 

Age: 47

Lives in: Holbaek,

> Denmark (65 km FromCopenhagen)

Teaches: 10th graders mainly

> in English and Danish at Holbaek 10th Grade Center. Been a teacher since

1995.

Family: Got married in 2002 with my husband, Visti. Have two

children, Camilla from 1987 and Benjamin from

2000.

Animals: A white and black cat called Misser (Kitty in English) Hobbies:

Acting, judging on horse shows, travelling, learning

Spanish

## The Comenius Project E-Family4u, from a Danish point of view

By Coordinator Mette Ludvigsen

When I first heard about the Comenius project efamily4u, thought that here was a chance to meet other teachers and students from other countries. This was a chance to be curious and to learn about other cultures both within families, but also within different we in Denmark take for granted, educational systems inside the EU.

we got a new head of department, the world. who had been transferred from another public school in our town. We are all Europeans and we all

schools involved in the project. At the end of the first year, I took over the position as coordinator, as our head of department, Mr. Sabroe, left our school again.

To me being a national coordinator, has been a fantastic experience. I have learned a lot about how people in other European countries live, similarities and differences. I believe that we have more in common than we thought. even though our cultures are different. I have also learned a lot about how other European schools run their "business". Things that could be a challenge in Italy or Spain. I think that if we take the best from each country, we would My school got involved because be able to make the best school in

Therefore we are two Danish want to be "one big family".

Students' **Opinions** On The Comenius Trips And Experiences



Stine 16 years old host student to Spanish student

I had some really nice when experiences Monica stayed with me. We became really good friends and having her around me for a week was worth everything.

Efamily4U News, year 2nd, n°1

It was fun to show Denmark to foreigners. We have been to different tourist attractions, and it was fun to see them with students from other countries. Monica and I have talked about visiting each other.

I have got to know a lot of fantastic people and have become friends with many of them and I hope to be many years forward. It was also important that I improved my English a little bit. All in all a very good experience.

# Ea 16 years old – guest in Germany and host student to a Polish student

It has been really cool to join the efamily4u project. I lived with the best family in Germany and a fantastic girl from Poland came to live with me. Living with people for such a short time gives more experiences intense than expected. I have learned a lot about people from other countries, how they live and how they go to school. I thought that they would be very different from me, but we are all very similar.

Being a part of the project has changed my view on other EU citizens, because when all comes to all, we are the same, except for the language. It has been the best

# The Danish Youth School Develop Skills

It's great to be young. But it's not always easy. Young people do not only need to sort themselves out but also each other. They must develop their skills, be educated and prepare for a good adult life.

Denmark has a goal that as many young people as possible achieve a qualifying youth education program that provides access to further education or employment. But not all young people are ready for education or training, whether it may be due to academic, personal or social reasons. Not everyone manages to walk the straight path.

This is the reason why new initiatives and training offers are needed, depending on local and national priorities. This requires a dynamic, energetic, cooperative and visionary organization that understands how to unite young people's wants and needs with society's overall objectives.

With its roots in popular education, its special pedagogical principles, the flexible framework law and the free choice of teachers, the municipal youth school is a major player in efforts to ensure young people a youth education and a good life. The youth school is helping young people's academic, personal and social skills and support their learning readiness so that as many as possible are able to complete primary school and start a youth education. At the same time it forms the framework for a safe community and an active and stimulating leisure time.

Youth School's mission statement: "The youth School is to give young people the opportunity to deepen their knowledge, give them the understanding of and perfect them to society life and additionally contribute to give their lives and increased content and develop their interest and ability to participatre actively in a democratic society."

#### Education

95 % of young people must complete a qualifying youth education so that they are better prepared for further and higher education and future employment. This is the concrete political objective that is based on many years of broad consensus that as many as possible should have and education.

But not all young people are academically, socially or personally prepared to start on or complete an education. Therefore it is necessary to have a thorough and focused effort from all actors and educational institutions. This also applies to the Youth School which gladly assumes its share of responsibility for achieving the objective in close cooperation with general and vocational upper secondary education and Municipal Youth Guidance Centres. Youth School currently offers a wide range of educational activities depending on local needs and political aspirations. Some offers are targeted at young people who need a different approach to learning thatn they encounter in the mainstream school system. Other offers help the youth in the transition between primary and upper secondary education.

Common is that the Youth School serves as a kind of educational laboratory where you can experiment with and initiate the necessary new ways and methods.

### Traditions...

### Old Traditional Danish Games

# To push each other out of the circle

To draw a large circle on the ground. Therein shall submit all those, there is room for. A count to three. Standing in the circle put their arms crossed and are now trying to plunge into against each other to get each other pushed out of the circle. As soon as one has got a leg out, the ones standing on the outside pull him out. The last will be inside, is the Victor.

The Fox and the chicken One of the children must be the hen, another child to be the fox, and the other chicks. The hen goes a bit away from the chicken (among them stands the Fox). The hen cries: "come home all my chicks small!"

The chickens responds: "We dare not!"

Hen: "Why?"

Chickens: Because of the "Fox!"

Hen: "where is he?"

Chickens: "Out in the Woods!"

Hen: "What book he?"

Chickens: "Pick flowers!"

Hen: "What does he eat?" The Chickens. "Meat!"

Hen: "What does he drink?"
The Chickens. "Blood!"
Hen: "Come home, come home!"
Now all the chicken run home to
the hen. The fox is looking to
catch one. If it reaches it, then he
or she must be Fox next time.

### Dutch ball

You will need chalk to draw a large circle and any size SOFT ball Draw a circle about 5 meters (5 yards) across. Players stand around the circle with their toes touching the chalk line and their hands behind their backs.

One person is the joker in the middle. The joker person throws the ball (underhand) at one of the players. The player must clap their hands in front of them and then catch the ball. If they miss the ball – they are out. If they catch the ball, they toss it back to the joker who then continues to toss the ball to players until only one player is left. That player gets to be the

# News from... Germany



# NATIONAL COORDINATOR'S PRESENTATION

Name: Andreas Zimmermann

Age: 39

Lives in: Niederalteich (a

village in Bavaria/

Germany)

Teaches: 10th graders in

middle school Vilshofen, teacher since 2001

family: married since 2000 with Rosmarie; one daughter

Jenny-Christine, born August 2013

Animals: Dog "Zizou"

Hobbies: Running marathon, hiking, photographing, visit foreign

places with my family

### STUDENTS' OPINIONS ABOUT THE COMENIUS PROJECT "EFAMILY4U"

By students of Middle School Vilshofen

Students'
Opinions
On
The
Comenius
Trips And
Experiences

### Julia Wink (16)

In Italy, I made a new friend from Denmark, he is called Aksel. I still talk to him every day. I saw a lot of sights in Naples, my host teached me some Italian words and we had pizza every day. Thank you for this great experience!

### Phillip Müller (17)

I think it was a great week! I was in Italy in the year 2013. I met some nice girls and boys and it was really great. I hope we can repeat that. Thanks for this wonderful week and this nice experience!

### **Christina Langer (16)**

It was a very nice time in Poland/Poznan! My hosts were very friendly and I really often remember this week. I have learned much about culture and I have learned new many words At least I will keep in touch with my hosts.

### Patricia Schmidt (16)

It was a great time in Poland. I had met very nice people there. And I remember this time almost every day. Seeing some new things that I didn't know was very interesting. All in one it was a good time and I would like to take part in this project again.

### Dana Köberl (16)

I think it was very interessting because we had seen so many things. In Denmark they have a special culture in family life. I had found many friends.

### **Danieler Stifter (16)**

At first I want to say that it was a great experience that I will never forget. The people were so friendly and funny. Our host family was so friendly and nice. We learned about foreign culture, how the people live, love and laugh. If I could, I would do it again!

# Traditions...

## A Typical Bavarian Game: "Maßkrugstemmen"



Before you can start this funny, typical Bavarian and German game, you have to know a few things about Bavaria:

Many Bavarian people have a special glass for drinking, especially for drinking beer. It contains exactly one liter of drink, is made of glass and has a handle for the hands to lift it up. The Bavarian people call it "Maßkrug". The glass itself is really heavy. When you fill it with a drink, it is even heavier, as you can imagine!

### So this is the game:

You have to fill the "Maßkrug" with a drink and lift the glass up with outstretched arms. The one who can hold the glass the longest time is he winner of the game. You will not believe, but it is really hard to hold the glass for even a few minutes.

This game is really simple, but makes so much fun!!! Just try it!!! If you don't have a "Maßkrug", you can also use other glasses for drinking.





# Our Magazine E-FAMILY4U News... Pics from Italy





This magazine is a product of EFamily4U
Project

Edited by Scuola Media Statale Don Salvatore Vitale di Giugliano in Campania (NA) Headmistress Eleonora Vastarella



The Editing Staff

### Colophon

EFamily4U News, Italy 2014

Editing staff:

Amelia de Angelis( director)
Sara Baldini (deputy director)
Marzia Postiglione (chief editor)
Federica Benevento (editor)
Giorgia Coviello (editor)
Alessandra Lovino (editor)

Siria Migliaccio (editor)

SEEU IN EUROPE!!!!!!

Please, get in touch with us on the Internet! www.efamily4u.com